

御食事処 一心

木曜日来店の方、ハンバーグ定食(¥1000)
焼肉定食(¥1000)に刺身サービス!
各種オススメ料理をご用意しております

営業時間 昼 11:00~14:30 夜 17:30~21:45
北上市さくら通り1-8-1 tel.0197-63-7511

一味入魂 朱たん焼の 佐助

まづがくの教室の雰囲気を感じて下さい!
さくらホールで待ってます!!

☆日にち、時間が選べる個別指導の講座です!
☆英・数(算)・国・理・社から選べます!
☆定期テストの対策や見直しもできます!
☆勉強のやり方からチェック&アドバイス!

〒024-0082 岩手県北上市北鬼柳15-5
TEL 0197-72-5553
URL www.japonais.co.jp

2回無料個別指導体験講座 受付中

まづがくの教室の雰囲気を体験して下さい!
さくらホールで待ってます!!

☆日にち、時間が選べる個別指導の講座です!
☆英・数(算)・国・理・社から選べます!
☆定期テストの対策や見直しもできます!
☆勉強のやり方からチェック&アドバイス!

〒024-0082 岩手県北上市北鬼柳15-5
TEL 0197-72-5553
URL www.japonais.co.jp

さくらホールPress

Sakura Hall Hot Event Guide
Free Paper

2016
9月
September
Vol.154

北上市文化交流センター
さくらホール
2016.9.1発行

SUZUKI マイルドハイブリッド搭載 アグレッシブ・コンパクト
新型**IGNIS**誕生

(有)阿部マイカーセンター
北上市藤沢18地割102番地23 (国道4号線流通センター入口)
TEL 0197-64-2222 / HP abemycar.co.jp

内装工事 クロス・フロア・カーテン・襖・障子・掛軸・屏風

代表 佐藤 治

(有)佐藤四三室内

TEL 0197-63-2661 / FAX 63-2600
北上市上野町5丁目1-16 (上野町郵便局南150m)

牛一頭で家一軒が暖かくなります。

断熱については **木の香の家**

名曲の花束

11月1日(火)
開場18:30 開演19:00

天才ヴァイオリニスト「リア・ペトロヴァ」
若手音楽家の登竜門
「カール・ニールセン国際ヴァイオリンコンクール2016」
ヴァイオリン部門で見事優勝!

発行者:(一財)北上市文化創造

Contents

- P1~2
公演案内
●名曲の花束
●立川志の輔独演会
●さくらホールしょうげき!公演Vol.2
●きたかみサロン音楽会
●リー・リトナー&ジャパニーズ・フレンズ
●子どもの舞台芸術体験事業 KIDSARTうた&ダンス

- P3~4
公演案内
●BEGINコンサート
●オープンピアノDAY
●いわての演奏家とつくる音楽会
●フロント研修

- 貸館公演紹介
インフォメーション
●施設利用申込について
●さくらホールPress定期便
●北上市民劇場を盛り上げる会 やっべし通信 vol.3

- さくらホールnavigation
●vol.9 ~さくらパーク~
Café&Restaurant Bib
●玄米そばが定番ランチメニューに♪
スポンサーさんこんにちは!
●vol.80 北上市民ゴルフ場

- P5~6
イベントカレンダー
インフォメーション
●営業時間のご案内
●予約制託児サービスのご案内
●チケットのお取扱いについて

- チケットのお求め方法
プレイガイド情報
さくらホールまでのアクセス
各スポンサーのお知らせ

和食処 きくお

北上店

ランチタイム
11:30~15:00 (ラストオーダー14:00)
ディナータイム
17:00~22:00 (ラストオーダー21:00)

〒024-0083 岩手県北上市柳原町5-12-30
電話 (0197) 62-0022 Fax 64-3733

完全予約制仕出し専門店
ご予算・内容等多くの種類からお選びいただけます。
詳しくはホームページから

フリーダイヤル0120-64-4175

桜 おうぶ 舞

仕出し料理 桜舞

元祖 **宝介** 北上店

北上市さくら通り2丁目3-29
TEL.0197-64-5577

ランチタイムサービス
AM11:00~PM3:00

ラーメンご注文のお客様に限り
ライス・ニラキムチ
白菜キムチ 無料

高性能断熱デザイン住宅

オールイー **RE・ホーム**
新築・リフォーム

北上市中野町2-27-37
TEL0197-64-5547

REホーム クリック

廃棄物運搬処分
家屋内の清掃
土木工事

☆お気軽に、ご相談下さい☆

株式会社 有田屋
岩手県北上市鍛冶町三丁目2番47号
TEL.0197-64-6400 FAX.0197-64-5043

~全国どこへでもお届けします~

大切な人へのプレゼント
慶びの日のブーケ
お別れには癒しの花を

Heart To Heart

あなたの想いをお花に込めて

花スタジオ館 〒024-0083 北上市本町2-4-19 tel: 0197-64-1745

夏油高原温泉郷 **瀬美温泉**
名湯美人の湯

~皆様のくつろぎの場に~
天然100%の温泉は、ゆったりと心と体を癒してくれます。
御宿泊、日帰り入浴もいたしております。

新館 朝の花 本館 山吹の花
御宿泊 10,000円~

〒024-0082 岩手県北上市和賀町岩崎新田1-128-2
TEL 0197-73-7294
URL http://semi-onsen.co.jp
Eメール semi-onsen@semi-onsen.co.jp

小豆嶋 胃腸科・内科
クリニック

SHOZUSHIMA ICHOKA NAIKA CLINIC

北上市本通り4丁目13-6
Phone0197 (65) 6006

TRENTA スパゲッティ専門店トレンタ

★スパゲッティ・ピザご注文のお客様限定★
デザート全品半額

お会計時にさくらホールPressのご提示をお願いいたします。

営業時間 11:00~21:30 (21:00ラストオーダー)
北上市さくら通り2-2-43 0197-63-4130

オリジナル・ベークド・チーズケーキ
— 牧場でとれたチーズケーキ —
全国発送承ります

ロシア料理 **トロイカ**

troika@d3.dion.ne.jp
http://www.d3.dion.ne.jp/~troika 毎週水曜日定休日

〒024-0082 岩手県北上市町分18-120-1
TEL 0197 (64) 4263 FAX 0197 (64) 1822

花ほけっと

TEL.0197-63-2890

〒024-0084 北上市さくら通り3-1-18

恵森 **木の家**

株式会社オノダ住宅事業部 北上展示場
北上市さくら通り2丁目10番36号(ヤマダ電機さん向かい) TEL0197-65-5331

【9月4日(日)】
シークレットフェア
①11:00~②16:00~
新作婚礼メニューの無料試食♪
詳しくはお問い合わせください!

ゲストハウスウェディング
ザ・ジャポナイズ リサーチ

〒024-0082 岩手県北上市北鬼柳15-5
TEL 0197-72-5553
URL www.japonais.co.jp

ドッグラン&ペット火葬&ライフレスキュー

ドッグワン北上
0197-68-4858

もしも大事なペットが不幸にして亡くなられたら、電話一本で引取りお返し致します。遺骨はパウダー処理して埋葬しやすく致します。

東北緑生株式会社
024-0062 北上市鍛冶町1-9-10
tel.0197-68-2727 fax.0197-68-2749

さくら染家
「和の衣さとう」

さくら染めタオルハンカチ
いわて特産品コンクール
岩手県市長会会長賞を受賞!!

024-0062 北上市鍛冶町1-9-10
tel.0197-64-0843

マース北上 **ご宴会** ご予約承り中
ゆったりお風呂と、楽しい食事
お風呂&サウナ

Mars 北上

北上市北鬼柳15-174-1
☎(0197) 64-7400

無料体験学習受付中
学習相談随時受付

個別指導50年の伝統と実績
個別指導 **明光義塾** 2000教室達成

北上市本通り1-8-13 木村ビル2F
北上中央教室 TEL 0197-65-7290

おいしさは五感に響く・・・
音と香りを目の前で
ステーキ・鉄板料理

和かな
Steak & Teppanyaki Wakana

北上市さくら通り1-7-22
ご予約・お問合せ 0197-62-5123 ホームページへクリック



さくらホールから入館制限のお知らせ

2016希望郷 いわて国体・2016希望郷 いわて大会
に関わる入館制限が、以下の日程で行われます。

9月29日(木)~10月1日(土) 10月9日(日)~11日(火) 10月20日(木)~24日(月)

上記期間中は、館内ならびに駐車場すべて立入禁止となります。ご了承ください。

color : Poussin (プーサン) ※この情報誌は、芸術振興のために北上市とともに取り組んで発行しています。

北上市文化交流センター
さくらホール

年中無休 9:00~22:00
■お問い合わせ
tel.0197-61-3300
■チケット予約専用
tel.0197-61-3500

保守点検日の為休館
9月20日(火) 9:00~17:00
9月21日(水) 9:00~16:00
その後は通常営業になります。

クラシック **名曲の花束 ソフィア・ゾリステン&リヤ・ペトロヴァ**

弦楽合奏:ソフィア・ゾリステン 指揮:プラメン・デュロフ ヴァイオリン:リヤ・ペトロヴァ

主催 大ホール 開場18:30 開演19:00
全席指定 S席4,500円 A席3,500円 (ペア各500円割引)
※ペア割引はさくらホールのみ取扱となります。※未就学児入場不可 (予約制託児サービスあり)

発売中 11/1 (火) 主催:(一財)北上市文化創造、岩手朝日テレビ/後援:ブルガリア共和国大使館

託児あり (要予約)

若手演奏家の登竜門「カール・ニールセン国際音楽コンクール」でリヤ・ペトロヴァ氏が優勝!

カール・ニールセン国際音楽コンクールは、デンマークを代表する作曲家カール・ニールセンの名を冠し、1980年に創設されたコンクールです。ヴァイオリン・フルート・クラリネット・オルガンの4部門が、それぞれ4年に1度ずつ開催されています。2009年にはクラリネット部門でダニエル・オッテンザマー氏が優勝しています。(きたかみサロン音楽会 Vol.3でさくらホールに来る、ウィーンフィル首席クラリネット奏者。※右ページ参照)

2016年は4月16日~22日に、ヴァイオリン部門が行われ見事、リヤ・ペトロヴァ氏が優勝!

おめでとうございます!さくらホールでの演奏がいまから待ち遠しいですね。



Interview インタビュー **リヤ・ペトロヴァ**

—2016カール・ニールセン国際音楽コンクール(デンマーク)、ヴァイオリン部門での優勝、おめでとうございます。どのように準備をして1位を勝ち得たのでしょうか?

ありがとうございます。デンマークのコンクールに向けて、一生懸命準備しました。もちろん、コンクールのプログラムを練習し、コンサートで演奏もしましたが、それ以外に、私が演奏する曲の作曲家について、いろいろな文献を読んだり、その作曲家の他の楽器のための楽曲を聞いたりもしました。その他、スポーツをしたり、自然の中を散歩したりすることも、私にとっては準備となっています。

—現在はどこにお住まいですか?また、毎日、どのように過ごしていますか?

私はベルリンとパリ、2つの都市を行ったり来たりしています。両方とも非常に美しい首都です。私にとっては毎日がそれぞれ違いますし、ソリストとして、一日も同じ日はありません。練習し、食事をし、眠り、良い本を読み、家族とおしゃべりしたり、手紙を書いたり、気持ち良い散歩をする時間を常に見つけるようにしています。

—マエストロのデュロフ氏とソフィア・ゾリステンは、あなたにとってどんな存在ですか?

6歳の時、初めてソフィア・ゾリステンと共演したのですが、私にとってオーケストラ

との共演の初コンサートにもなり、忘れられない経験です。共演する時は、いつも落ち着いて演奏できます。皆、素晴らしい演奏家ですし、昔からお互いのことを知っていますから。どのメンバーの人柄もよく、一緒に過ごすのも楽しいです。

—今回のツアーでは、サラサーテの「ツィゴイネルワイゼン」、サン＝サーンスの「序奏とロンド・カプリチオーソ」そして、ヴィヴァルディの「四季」といった、多くの人々に知られている楽曲を演奏します。このような楽曲について、どう思いますか?

このような楽曲がよく知られているのには理由があると思います。気品があり、聴いていても演奏しても心がわくわくします。また、どの曲も全く違う特徴があり、全く違う物語を語っています。今回のプログラムを演奏するのがとても楽しみです。演奏会ごとに何か特別な体験ができるのではないかと期待しています。

—今回のツアー中に、日本でやりたいことはありますか?

日本の皆さんに私をもっと知っていただけるよう、素晴らしい聴き応えのあるコンサートにしたいです。日本の伝統や日本食についても、いろいろな発見をする機会があればと思います。

—最後に、日本のファンの皆さんにメッセージをお願いします。

今回の来日がとても待ち遠しいです。ファンの皆さん一人一人とコンサート会場でお会いできることを楽しみにしています!

笑いで応援!『志の輔らくご』

立川志の輔独演会2016

主催 大ホール 開場13:00 開演13:30
全席指定 一般席3,500円
復興応援席1,500円 (※取扱いはさくらホールのみ)

9/11 一般発売 12/3 (土)

※復興応援席は、東日本大震災により岩手県内の被災地(洋野町、久慈市、野田村、普代村、田野畑村、岩泉町、宮古市、山田町、大槌町、釜石市、大船渡市、陸前高田市)の沿岸地域で被災し現在お住まいの方、及び北上市内に避難している被災の方が対象です。ご希望の方は、さくらホールまでお問い合わせください。 ※未就学児入場不可 (予約制託児サービスあり)

みなさんいっしょになって笑って笑って、笑顔の花を咲かせましょう!「心にさくら舞う」落語会

立川志の輔師匠が県内で行う唯一の復興支援の特別落語会。師匠の熱い意志のもと、被災された方々もいっしょに楽しんでいただける落語会が毎年の恒例となっています。ひとりでも多くの方々がこの落語会で、満開の笑顔の花を咲かせて頂けますよう、心よりお待ちしております。

大変人気の公演のため、チケットはお早めに!!

さくらホールしょうげき!公演Vol.2 イタリア招聘 プリンチピオ・アッティーヴォ劇団

子どもとおとなのための◎演劇 『ハナとモモ』 公演時間50分

主催 小ホール 午前の部 開場10:30 開演11:00 午後の部 開場14:30 開演15:00
全席自由 大人1,500円 子ども700円 (3才~中学生) 親子ペア2,000円 (おとな1+子ども1)
※3歳未満のお子様は1人1枚無料整理券が必要です。

発売中 12/25 (日)

文化庁

あらすじ ハナとモモ、2人の女の子。モモはなんでも全部、一人占め。ハナはなんとか一緒に遊ぶとするけれど、何をしても最後はモモのものになってしまう…。怒ったハナは…?ハナとモモは日本語でもなく、イタリア語でもない不思議なことを話します。

子どもに良質な演劇を!

イタリア、プリンチピオ・アッティーヴォ劇団による幼児の為の作品。イタリアやフランスで上演を重ねて100回以上になります。子どもの頃から本格的な劇場空間で、良質な演劇作品に触れることで想像力を育みます。海外の劇団の作品を観ることで楽しく国際的な感覚を得ることができます。

丸い砂場を囲んで観るのです。

出演者と近いから、自分も演劇の一部になった気分。

日本で初めてのツアー。みたことのない新しい演劇!

きたかみサロン音楽会2016 (3公演セット)

クラシック 小ホールの親密な空間で、上質なクラシックの世界を味わうサロン・シリーズ。

主催 小ホール 各公演 開場18:30 開演19:00
全席自由 一般1,500円 高校生以下1,000円
※未就学児入場不可 (予約制託児サービスあり)

発売中 託児あり (要予約) セット券 PG購入可 文化庁

お得な3公演セット券 一般 4,500円 ⇒ 3,000円
高校生以下 3,000円 ⇒ 2,700円

一般 34% OFF!

サロンコンサートシリーズは、「気軽に」「間近で」「良質な」クラシックを楽しめるコンサートとして毎年お客様に好評を頂いています。

毎年さくらホールの企画スタッフがそれぞれオススメ!のアーティストをたくさん出し合って、相談して3つの公演を決めます。どのアーティストもとても素晴らしいので決めるのは本当に大変ですが、今年も各公演とも1,500円という価格では通常聞くことができない素晴らしい実力のアーティストが揃いました。そして、もっとたくさんクラシック音楽を聞いてもらいたい!との想いではじめた3公演セット割引。これはなんと通常4,500円のを3,000円、一公演あたり1,000円で鑑賞できるとてもお得なセット券です。セット券は残りわずかとなっておりますので、ぜひこの機会にお求めくださいませ!

vol.1 2016年12月1日(木) **野尻小矢佳×新崎誠実** ~打楽器×ピアノ 音のミュージアム~

若手演奏家の瑞々しい感性と繊細な音楽をお楽しみ頂けます。二人のアイデアとひらめきで楽しくクラシック音楽を聴くことができます。

vol.2 2017年2月9日(木) **ピアノデュオ ドウオール** ~4手で奏でる至福の時間~

フランス語の「ふたり(ドゥ)」と、ヘブライ語の「光(オール)」を重ねた造語が由来のピアノデュオ。二人の呼吸が織り成す、踊る心・生きる喜びを多種多様な音楽でお楽しみください。

vol.3 2017年3月15日(水) **ダニエル・オッテンザマー** クラリネットコンサート ~伝統のウィーン・フィルを担う響き~

ウィーン・フィルハーモニー管弦楽団の首席クラリネット奏者を務める俊英、ダニエル・オッテンザマー。現代を代表するクラリネット奏者がやってきます。

のじりさやか 野尻小矢佳(パーカッション) / あらさきなるみ 新崎誠実(ピアノ)

ふじいたかし 藤井隆史(ピアノデュオ) / しらみずよしえ 白水芳枝(ピアノデュオ)

むらたちか 村田千佳(ピアノ)

ダニエル・オッテンザマー(クラリネット) / 村田千佳(ピアノ)

リー・リトナー&ジャパニーズ・フレンズ2017

ジャズ/フュージョン **神保彰・寺井尚子・本田雅人** ~スペシャル・プロジェクト~

主催 大ホール 開場18:00 開演19:00
全席指定 S席6,500円 A席5,000円 (各ペア500円割引) 高校生以下半額
※各種割引チケットはさくらホールのみ取扱い。 ※未就学児入場不可 (予約制託児サービスあり)

10/30 一般発売 2017 3/3 (金)

文化庁

※このコンサートではホワイエでアルコール飲料を提供する予定です。

グラミー賞受賞のスーパーギタリストと日本屈指のアーティスト達の夢の共演!!

フュージョンという音楽ジャンルの立役者であり、現在も活躍する世界で最も有名なギタリストの一人のリー・リトナー。今回が日本人プレイヤー達と共演する初の日本ツアーとなるスペシャルプロジェクトです。「世界が尊敬する日本人100人」に選ばれているトップ・ドラマーの神保彰、発表しているアルバムはすべて異例のセールスで数々の受賞歴を誇るヴァイオリニストの寺井尚子、非常に卓越した技術力の持ち主で「ハイパーサクソプレイヤー」の異名を持つ本田雅人らによる日本屈指のアーティスト達と新たな音世界を創造します。リー・リトナーのこれまでの功績・往年の代表曲も振り返りかえる最強のライブ、お楽しみに!!

リー・リトナー(Gt) じんばあきら 神保彰(Dr) てらいなおこ 寺井尚子(Vn) ほんだまさと 本田雅人(Sax)

KIDSART 2016 先生はアーティスト! みんなの参加を待っています!

子ども キッズアート 子どもの舞台芸術体験事業

主催 受付中 子ども達の「感じる力」「伝える力」「考える力」を引き出します。アーティスト先生は、全国や海外の第一線で活躍する現役の舞台人です。

初回体験無料 文化庁

対 象 幼・保育園年長~小学6年生
※兄妹で参加する場合、下のお子さんは半額です。

9/13 (火) ダンスクラス [各60分]
[キッズ]年長~2年生 16:30~17:30
[ジュニア]3年生以上 17:30~18:30

9/27 (火) らたクラス
17:00~18:30
講師 管家奈津子先生 (メソソプラノ歌手) 登場人物の気持ちにじっくりと向き合いながら音楽劇を創っていきます。

参加料 継続参加(4月~9月) 4000円、
10月~3月) 4000円、
体験参加 500円(初回体験無料)
※その他、楽譜代が別途かかります。

講師 山田うん先生 (ダンサー・振付家・演出家)
川合ロン先生 (ダンサー)

さくらホールチケット予約専用ダイヤル TEL.0197-61-3500 AM9:00~PM10:00 年中無休

※ペア券、学生券等の各種割引はさくらホール窓口、インターネットチケット・サービスのみでの取り扱いです。
※当ホールの主催公演(子ども対象公演を除く)は、原則的に未就学児の入場はできません。(予約制託児サービスあり)

他プレイガイド 【北上】江釣子SCバル、さくら野北上店 【花巻】なはんプラザ 【奥州】奥州市文化会館Zホール、SSMサンエー 【一関】一関文化センター 【盛岡】若手県民会館、カワトク 【インターネットチケットサービス】http://www.sakurahall.jp/ticket.html

BEGIN コンサート 2016-2017

コンサート 2017 大ホール 開場16:45 開演17:30

共催 **1/21 (土)** 全席指定

10/15 一般発売 10:00~

※未就学児は保護者1名につき1名まで隣上観覧無料
(但し、お席が必要な場合は小中学生チケット必要)
※未就学児童・小学生は、当日、保護者同伴で専用入口から入場して頂きます。小学生、未就学児童のみでの入場は出来ません。小中学生は、購入時及び当日入場時、身分証明書(学生証)等が必要な場合があります。

さくらホール 限定 先行発売

9月17日(土)9:00 ~ 9月25日(日)22:00

予約電話番号 **0197-61-3500** (9:00~22:00)

さくらホール インターネットチケットサービス <http://www.sakurahall.jp/ticket.html>



【企画制作】アミューズ 【後援】テイチクエンタテインメント
【協力】BEGIN オフィシャルファンクラブ「かりゆしネット」
お問い合わせ: Coolmine 022-292-1789(平日11:00~19:00)

いわでの演奏家とつくる地域交流プログラム市町村連携事業
いわでの演奏家とつくる音楽会 第2期の演奏家を募集します!

前沢ふれあいセンターと北上さくらホールでは、幼稚園、保育園、小中学校や老人福祉施設などの地域のあらゆる場所へ演奏家と一緒に開催して、本物のクラシック音楽会をお届けしています。(=アウトリーチ)お届けするコンサートのプログラムについて、「考えて」「つくって」「演奏して」くださる演奏家を募集します。



9/8(木) 18:30~20:30
公開講座
「アウトリーチとは」

○募集期間 平成28年7月1日(金)~9月16日(金)
○オーディション 平成28年9月23日(金)午後1時以降
○参加料 研修・オーディションへの参加料は無料

アウトリーチコンサートには所定の出演料をお支払いします。
詳しい内容は募集要項(さくらホールHP)をご覧ください。

ほくおう **第11回 北桜芸能フェスティバル**

10/8 (土) 中ホール 開場12:00 開演12:30 終演16:30
全席自由 入場無料

黒沢尻北地区交流センターを利用しているサークルや地区内で活動されている皆さんの発表をお楽しみください。お子様から御年配の方まで「私もやってみたい」と思える楽しい内容になっております。



第9回北桜芸能フェスティバルの様子

【主催】黒沢尻北地区自治振興協議会
問い合わせ先:黒沢尻北地区交流センター(上野) 0197-65-1941

Information —インフォメーション—

さくらホールへの施設利用申請について

大・中・小ホール …… 1年前の月の利用調整会議から申請可能
アートファクトリー …… 3ヶ月前の月の利用調整会議から申請可能

いち早く予約をご希望の場合は利用調整会議へご出席ください。※毎月1日が調整会議となっておりますが、10月1日(土)は、いわて団体による入館制限日となっているため、翌日10月2日(日)に変更させていただきます。※筆記用具を持参の上でご出席ください。

2016年10月の利用調整会議※受付18:00~18:30
10月2日(日)18:30から下記の申込の調整を開始します
2017年10月の大・中・小ホール(区分利用)
2017年1月のアートファクトリー・小ホール(時間利用)

お問い合わせ: さくらホール **0197-61-3300**

オープンピアノDAY

主催 コンサート用グランドピアノを大ホールで思い切り! ファツィオリ社製のグランドピアノを弾く事ができます。

11/6 (日) 受付

H28年 **12/14(水)**
ファツィオリF278
スタンウェイD-274
10:00~21:00

H29年 **1/19(木)**
ファツィオリF278
スタンウェイD-274
10:00~21:00

■参加料 1時間 3,000円(当日精算)

※ピアノを使用したアンサンブルや伴奏練習の利用に限り、5名以内の複数名で使用が可能です。
※レッスンの場合には先生から別途3,000円
※追加料金なしで録音ができます。
(1時間とりっぱなし)

【注意】

●1人一日2時間までご予約できます。
●ピアノは並行に並べ、移動はできません。
●ピアノの調律は行いません。



一緒にフロントスタッフとして活動しませんか?

さくらホール主催公演でお客様をお席に案内したり、チケットを拝見したりする活動です **無料**

フロント研修 9/26(月) 19:00~21:00

場 所:さくらホールサポーターズルーム 持ち物:筆記用具
申込み:電話・窓口でさくらホールまでお申込みください。

*こんな方にピッタリ

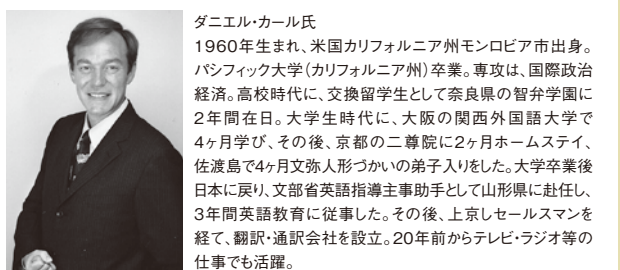
- お客様に喜んで頂くことが好き♡
- 困っている人をほっとけない♡
- 仲間を見つきたい♡
- 公演の鑑賞や芸術が好き♡
- さくらホールが好き♡

たくさんの方が活躍しています。お気軽にご参加ください。
活動には報酬が支給されます。
(サポーター登録には500円かかります。)

第23回北上信用金庫文化講演会
講師 **ダニエル・カール氏**
演題「**オラの愛する元気な日本**」

10/12 (水) 大ホール 開場18:00 開演18:30
全席自由 入場無料(要入場整理券)
※満席の際は入場をお断りする場合があります。

整理券の入手方法 10月3日(月)午前9時から北上信用金庫本店・支店窓口にて、先着順にお渡しします。



【主催】北上信用金庫
問い合わせ先:北上信用金庫(業務部) 0197-63-2307

さくらホールPress 定期便

毎月1万部発行している情報誌ですが、市外の方やもっと簡単に手に入れたいという方、さくらホールから目が離せない!という方へ、定期ご愛読のサービスを行います。

92円切手を希望送付回数分添えてお申込み

お届け方法 毎月初旬に郵送にてお届け

第40回の節目を前に、歴代市民劇の立役者にインタビュー!

かわすぎ まさえ **vol.3 川杉 雅江さん**

北上市民劇場を盛り上げる会 **やっぺし 通信**

北上市在住の画家で、市民劇場では美術として装置、背景のみならずポスター・チラシ・パンフレットの絵を描いていただきました。中央美術協会による「中展展」五十周年記念賞「安田火災美術財団奨励賞」特別賞「利根山光人記念大賞展ビエンナーレ・きたかみ」大賞など、北国や花への想いあふれる、静かで、そして躍動的な作品で数々の賞を受賞されている方です。

絵を描き始めたのは、中学の時。そんな川杉さんと北上市民劇場との出会いは、「美樹会」で知り合った千田国男さんに誘われたことでした。
※「美樹会」とは、昭和45年展勝地に建設された「藤原八弥美術館」で行われた、絵画教室の教え子を中心として設立された画家の会です。

今まで描いた中で一番大きなものは、巾9間(約16.4m)もある山でした。小さく描いて拡大するのかと思いきや、素材に直接描いていくのです。細部には筆を使いますが、ローラーで大きくタッチを入れていきます。さぞかし大変だったのではとの問いに「今まで13回以上北上市民劇場の美術作成を手がけてきたが、とにかく楽しかった。楽しかったの一言ね。」とおっしゃった笑顔がとても印象的でした。

北上市民劇場については「市民自身で作り上げることを」を忘れないで欲しいとの言葉をいただきました。来年のお正月には、お兄さんとの二人展を、ギャラリーボイスで予定しているそうです。

詳しい日程や川杉さんのお話の続きは、北上市民劇場を盛り上げる会やっぺしのホームページをご覧ください。
<http://www.teleblo.jp/shimingeki/>

さくらホール navigation
vol.9 ~ さくらパーク ~

皆さまこんにちは。今月は、さくらパークをご紹介します。さくらホールには、ホールゾーンとアートファクトリー(芸術工場)と呼ばれる有料施設の他に、どなたでも無料で使用できるさくらパーク(共用ゾーン)がございます。さくらパークは、芸術活動の雰囲気を楽しめる共用スペースで、催し物がなくても気軽に足を運んでいただき、皆さまの憩いの場となることを願って作られました。ガラス貼りの天井からは自然光が注がれ、その名の通り公園(パーク)に来る感覚でご利用頂けます。情報コーナーやカフェテラスの他、至る所にテーブルやイスが置かれていますので、軽食を持ってピクニック気分♪とお友達とちょっとおしゃべりに♪など、ぜひ遊びにいらしてください。場所によって、飲食・休憩・打合せ・勉強等の使用制限がございますので、

各テーブル上の表示を確認してからご利用くださいませ。毎日いろんな方々が来館されます。誰もがお互いに気持ちよく過ごせる様に皆さまのご協力をお願いいたします。

2階南側さくらパーク 2階北側さくらパーク

こついった表示を確認してからご利用ください

ナビゲーター(・フ・)

Cafe & Restaurant

こんにちはBibです♪ 先月号でお知らせした「期間限定、打ちたて玄米そば(玄米麺)」ですが、お召し上がりになったお客様方からの強い要望もあり、今月からBibの定番ランチメニューに仲間入りすることとなりました♪玄米そばは店内で製麺するため、通常1日10食限定とさせていただきますが、ご来店前日までに予約を入れて頂きますと、対応可能です。玄米そばが大好評だった理由の一つとしては、ツルツル喉ごしがよく、食後は胃がもたれないということでした(^-^)

スタッフ一同、心より皆様のお越しをお待ちしております。

さくらホール内レストラン TEL&FAX 0197-72-7765

ランチタイム 11:00~14:00 ♡カフェタイム 14:00~
※平日ラストオーダー 17:00、土・日・祝日ラストオーダー 16:30
定休日:毎週月曜日(月曜祝日の場合火曜日)、さくらホール保守点検日

スポンサーさんこんにちは! vol.80 **北上市民ゴルフ場**

月替わりpickupでより詳しくご紹介します。

今回は、毎年ゴルフのシーズンに広告スポンサーになっていただいている「北上市民ゴルフ場」のご紹介です。

ピジター料金

	平日	土・日・祝
終日プレー	4,200円	4,950円
早朝・薄暮プレー	2,700円	3,500円

お客様感謝デー
9月14日(水)、9月28日(水) プレー費 ¥2,900

お問合せ: TEL **0197-67-3011**
<http://kitakamishimingolf.com>
mail:info@kitakamishimingolf.com

ホテル ルートイン 北上駅前

無料駐車場
男女別大浴場 完備

朝食無料

〒024-0031 北上市青柳町1-2-12
TEL.0197-61-0711

芝生のお医者さん

株式会社 平野ターフ

芝生専用資材、機械、スプリンクラー
ゴルフ場、グラウンド管理設計

株式会社 平野ターフ 検索

〒024-0083 北上市柳原町2-3-8
TEL/FAX:0197-63-6006 E-mail:hiranoturf@gmail.com

タクシーのご用命は

MIYAKO 都タクシー

0120-00-3268

携帯電話へのご登録はQRコードで簡単に。

0197-63-3268

好評!ジャンボタクシー(9人乗)

自然・環境・人にやさしく
ビル総合管理・警備保障・環境管理

北上ビルメン株式会社

代表取締役社長 鈴木俊彦

本社 岩手県北上市幸町2-5 TEL0197-64-3347(代)
営業所 花巻・一関・宮古・盛岡・仙台

北上駅前らまめそば屋あり
そば粉100%使用の
十割そば みどり庵

営業時間 昼 11:15~14:00(土・日・祝日は14:30まで)
夜 17:00~22:00(ラストオーダー21:30)
北上市大通り1丁目17-3 2リーホテル北上 7F
TEL 0197 65-5500

さくらホールイベントカレンダー

※公表できる主な催し物をピックアップして掲載しており、すべての催し物を掲載しているものではありません。予めご了承ください。
※催し物は主催者の都合により時間、料金等が変更になる場合もございます。詳細は各主催者へお問い合わせください。

日付	チケット取扱い	公演名		座席	一般価格(円)		駐車場 満車予測	その他
		会場	時間(開場・開演・終演※予定)		前売	当日		
9/10(土)	発売中 ホール取扱	JAZZ 喜一郎と愉快な仲間たち	小ホール 開場17:30 開演18:30	全席自由	2,000	2,500		高校生以下無料
9/11(日)	—	(有)北上正時堂 ピアノ発表会	大ホール 開場①9:50 ②13:20 ③15:20 開演①10:00 ②13:30 ③15:30 終演①12:30 ②14:50 ③16:40 (有)北上正時堂 TEL 0197-63-3408	全席自由	入場無料		午前から混雑	
9/11(日)	発売中 ホール取扱	第26回北上市民芸術祭参加 震災復興支援 第38回北上市民謡まつり	中ホール 開場9:30 開演10:30 終演15:30 北上市民謡・舞踊連絡協議会(タカヒコ建築内 高橋宏) TEL 0197-67-2465	全席自由	1,000		午前から混雑	高校生以下無料
9/15(木)	発売中 ホール取扱	デニス・ブリアコフ フルトリサイタル2016 岩手公演	中ホール 開場18:30 開演19:00 終演20:45 株式会社グローバル TEL 03-5389-5111	全席自由	3,000 学生 2,000	3,500 学生 2,500		未就学児入場不可
9/18(日)	主催者へ お問合せください	鬼っジョブ ～北上おしごとパーク～ 2016	全館 9:00～15:30 公益社団法人北上青年会議所(平野) TEL 0197-65-0281	—	参加費1,000(保険、ドリンク、昼食含) 要事前申込※インターネット申込みのみ		午前から混雑	対象小学4年生～6年生(先着400名)
9/19(月・祝)	主催者へ お問合せください	名作子ども映画会	大ホール 開場9:30 開演10:20 終演11:30 守屋教育映画 TEL 090-3116-9909	全席自由	—	500 ※当日、会場にて販売		2歳以上有料
9/19(月・祝)	—	北上市立飯豊中学校吹奏楽部 第24回定期演奏会	中ホール 開場13:30 開演14:00 終演16:30 北上市立飯豊中学校 TEL 0197-68-2714	全席自由	入場無料			
9/22(木・祝)	主催者へ お問合せください	第26回北上市民芸術祭参加 第50回市内音楽教室合同発表会	大ホール 開場13:00 開演13:30 終演16:00 市内音楽教室連合会(高橋) TEL 0197-64-1178	全席自由	500		午後から混雑	未就学児無料
9/22(木・祝)	—	北上市立南中学校吹奏楽部 第26回定期演奏会	中ホール 開場13:00 開演13:30 終演16:00 北上市立南中学校 TEL 0197-67-4318	全席自由	入場無料		午後から混雑	
9/23(金)	—	平成28年度 北上市安全・安心まちづくり大会	中ホール 開場13:30 開演14:00 終演16:00 北上市地域安全推進市民会議 TEL 0197-64-2111(内線6119)	全席自由	入場無料			
9/24(土)	—	北上市立和賀東中学校吹奏楽部 ありがとうコンサート	中ホール 開場13:30 開演14:00 終演15:40 北上市立和賀東中学校 TEL 0197-73-5106	全席自由	入場無料		午後から混雑	
9/25(日)	発売中 ホール取扱	第26回北上市民芸術祭参加 (一社)岩手県ピアノ音楽協会北上支部第30回記念ピアノコンサート	大ホール 開場13:00 開演13:30 (一社)岩手県ピアノ音楽協会北上支部(宍戸) TEL 080-3321-7564	全席自由	500		午後から混雑	
9/25(日)	—	第33回 ドレミの会 小さな音楽会	中ホール 開場12:30 開演13:00 大鷹 TEL 0197-64-5291	全席自由	入場無料		午後から混雑	

2016希望郷いわて国体による入館制限 ※期間中は館内ならびに駐車場すべて立入禁止となります。

9/29(木)～10/1(土)	2016希望郷いわて国体による入館制限 ※期間中は館内ならびに駐車場すべて立入禁止となります。							
10/2(日)	—	北上市立北上中学校吹奏楽部 第40回定期演奏会	大ホール 開場14:30 開演15:00 終演17:30 北上市立北上中学校 TEL 0197-63-3129	全席自由	入場無料		午後から混雑	
10/8(土)	—	北上市立上野中学校吹奏楽部 第32回定期演奏会	大ホール 開場13:30 開演14:00 終演16:00 北上市立北上中学校(柿沢・大塚) TEL 0197-64-5371	全席自由	入場無料		午後から混雑	
10/8(土)	—	第11回 北桜(ほくおう)芸術フェスティバル	中ホール 開場12:00 開演12:30 終演16:30 黒沢尻北地区交流センター(上野) TEL 0197-65-1941	全席自由	入場無料		午後から混雑	

2016希望郷いわて国体による入館制限 ※期間中は館内ならびに駐車場すべて立入禁止となります。

10/9(日)～11(火)	2016希望郷いわて国体による入館制限 ※期間中は館内ならびに駐車場すべて立入禁止となります。							
10/12(水)	主催者へ お問合せください	第23回北上信用金庫文化講演会 講師 ダニエル・カール氏 演題 「オラの愛する元気な日本」	大ホール 開場18:00 開演18:30 北上信用金庫(業務部) TEL 0197-63-2307	全席自由	入場無料(要入場整理券)		夕方から混雑	10月3日(月)午前9時から北上信用金庫本店・支店窓口にて、先着順に整理券配布

10/15(土)	—	第26回北上市民芸術祭 北上マンドリンアンサンブル 第31回マンドリンコンサート	中ホール 開場18:00 開演18:30 終演20:30 北上マンドリンアンサンブル(菊池) TEL 090-6454-3210	全席自由	入場無料			
10/15(土)	入場整理券配布中 ホール取扱	映画 蔦監督 ～高校野球を変えた男の真実～ 北上無料上映会	小ホール 開場①9:30②13:30 開演①10:00②14:00 若手の高校野球を応援する会 TEL 090-7799-7540	全席自由	入場無料(要入場整理券)			※上映時間約2時間 上映後に映画監督とのトークショーあり
10/16(日)	9月上旬より販売 ホール取扱予定	第26回北上市民芸術祭参加 北上合唱連盟 第23回きらめきコンサート	大ホール 開場13:00 開演13:30 終演16:00 北上合唱連盟(軽石) TEL 080-1839-5770	全席自由	500		午後から混雑	
10/16(日)	主催者へ お問合せください	JRA笑福亭鶴瓶落語会	中ホール 開場15:30 開演16:00 キョードー東北 TEL 022-217-7788	全席指定	完売しました ※当日券の販売はありません		午後から混雑	6歳未満入場不可
10/20(木)～24(月)	2016希望郷いわて大会による入館制限 ※期間中は館内ならびに駐車場すべて立入禁止となります。							

営業時間・サービスセンターのご案内

基本営業時間 9:00～22:00
※22時以降や9時以前のご利用についてはお問合せください。

定休日 無し/365日営業
※保守点検のため、利用時間を制限する日が月に1・2回あります。詳細についてはお問合せください。

サービスセンター 9:00～22:00
※夜10時まで、チケットの販売や施設の受付、お問合せなどすべてに対応していますので、仕事帰りでも便利にご利用いただけます。

予約制託児サービスのご案内
(託児マークアリの公演)

- 託児場所 1F キッズルーム
- 対象年齢 1才～未就学児童
- 時間 開場～終演まで
- 料金 子ども1人につき¥1,000(予約申込時に精算)
- 定員 8名程度
- 持ち物 着替・飲み物・おやつ・お気に入り玩具etc
- 申込方法 電話またはサービスセンターにて予約
- 申込締切 公演1週間前まで(先着順・定員数になり次第)

※主催事業の際の内容です。

チケットのお取扱いについて

お客様へ
さくらホールが会場となる公演でも、主催者様のご都合により、当ホール窓口でチケットをお取扱いしていない場合がございます。その際は主催者様のお問い合わせ先(またはチケットのお求め先)の電話番号へご連絡をお願いします。

主催者様へ
さくらホールでは委託チケットのお取扱いをしております。他館での催事でも構いません。ご希望される場合は、当ホール窓口へお気軽にご相談ください。なお、売上から5%の販売手数料を頂戴しておりますので、予めご了承ください。

チケットのお求め方法 ※購入後の払い戻しはできかねますので、公演日や内容を十分ご確認の上お買い求めください。

- インターネット予約 <http://www.sakurahall.jp/ticket.html>
- さくらホール窓口での購入 **チケット専用ダイヤル TEL.0197-61-3500** AM9:00～PM10:00 年中無休
- 電話予約での購入

受取・精算方法

- ① 予約日から2週間以内にさくらホール窓口にて受取り(自主公演はクレジット精算可)
- ② クロネコヤマト宅急便コレクトにてお届け。(手数料500円はお客様負担)

代金はチケットと引き換えにお支払いください。※お届け日指定、時間帯指定も可能です。

指定プレイガイドでの購入 ※公演によって異なります。
北上市内(0197) 江釣子scバル 65-2511 / さくら野北上市店 661-5511
 北上市区勤労者福祉サービスセンター 62-0033
盛岡市(019) 川徳 651-1111 / 岩手県民会館 624-1171
一関市(0191) 一関文化センター 21-2121 **花巻市(0198)** なはんプラザ 22-4412
奥州市(0197) 奥州市文化会館Zホール 22-6622 **江刺市(0197)** SSMサンエース 35-1212
 大ホール・中ホール座席表はさくらホールHPからダウンロードできます。

プレイガイド情報 他館で開催されるさくらホール取り扱い中のチケットのご案内です。そのため誌面の公演案内・イベントカレンダーには掲載されていません。

川畑要(CHEMISTRY) アコースティックライブ	9/11(日)	胆沢文化創造センター 大ホール	桂歌丸・三遊亭円楽 「二人会」	10/30(日)	奥州市文化会館(Zホール) 大ホール
宝くじふるさとワクワク劇場 in 奥州	9/17(土)	奥州市文化会館(Zホール) 大ホール	鼓童～交流公演～	11/6(日)	前沢ふれあいセンター
第40回岩手県マーチング・パトフェスティバル	9/25(日)	奥州市総合体育館	サスペンスコメディ 一人♥二役 殺したいほどジューテム	11/16(水)	奥州市文化会館(Zホール) 大ホール
宇佐元恭一 秋のリサイタル ～シアワセトハ～	10/10(月・祝)	花巻市文化会館 中ホール	Butterfly Effect feat. Traditional Crafts	11/20(日)	奥州市文化会館(Zホール) 大ホール
第54回輝く日本レコード大賞新人賞受賞ティーン・カリナ ひとり昭和歌謡祭	10/16(日)	矢町町文化会館 田園ホール	いわぎんスペシャル パーヴォ・ヤルヴィ指揮 ドイツ・カンマーフィルハーモニー管弦楽団	11/25(金)	岩手県民会館 大ホール
第69回岩手芸術祭 第18回岩手県新舞踊協会 芸術祭舞踊発表会 賢治の郷に舞う 祝宴の舞	10/22(土)	花巻市文化会館 大ホール	遠野物語 奇ッ怪 其ノ参	11/30(水)	岩手県民会館 大ホール
天体望遠鏡 第13回公演「チャンピオンたちの朝食」～10年の賑りから目覚めた男とその周辺のいくつかのエピソード～	10/22(土) 10/23(日)	日本現代詩歌文学館 2階講堂	ミュージカル「ミス・サイゴン」	12/10(土) 12/11(日)	岩手県民会館 大ホール

※平成28年8月25日現在の情報です。※詳細は電話又はさくらホールのホームページをご覧ください。 <http://www.sakurahall.jp/> 公演案内一取扱チケット

北上市文化交流センター さくらホール

指定管理者 一般財団法人北上市文化創造
〒024-0084 岩手県北上市さくら通り二丁目1-1
TEL.0197-61-3300 FAX.0197-61-3301
URL <http://www.sakurahall.jp>
e-mail sakura@sakurahall.jp

